|  |  |
| --- | --- |
| TÊN DOANH NGHIỆP, TỔ CHỨC (ENTERPRISE, ORGANIZATION)  Số (No): / V/v đề nghị gia hạn giấy phép lao động cho người nước ngoài. Suggestion for extension of work permit | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** Socialist Republic of Vietnam Independence- Freedom- Happiness ---------------- |
| ……, ngày … tháng … năm ……. ……, date … month … year …….. |

Kính gửi: …………………………………………..

To:........................................................................

1. Tên doanh nghiệp, tổ chức: …………………………………

Enterprise, organization:

2. Địa chỉ:…………………………………

Address:

3. Điện thoại:…………………………………

Telephone number (Tel):

4. Giấy phép kinh doanh (hoạt động) số:…………………………………

Permission for business (No):

5. Cơ quan cấp: ………………………………………….. Ngày cấp:…………………

Place of issue Date of issue

6. Lĩnh vực kinh doanh (hoạt động):…………………………………

Fields of business:

Đề nghị gia hạn giấy phép lao động cho:

Suggestion for issuance of work permit for

Ông (bà): …………………………………………….Quốc tịch: …………………………………

Mr. (Ms.) Nationality:

Vị trí công việc:……………………………………………………………………

Job assignment:

Hình thức bị xử lý kỷ luật lao động trong thời gian làm việc tại doanh nghiệp, tổ chức (nếu có)

The forms to be disciplined in the period of time at enterprise, organizations (if any)

Giấy phép lao động số:…………………… Cấp ngày: …………………………………

Work permit No dated

Cơ quan cấp: …………………………………

Issued by

Thời hạn gia hạn từ ngày / / đến ngày / /

Extension period of work from ……………….To………………….

Doanh nghiệp, tổ chức: …………………………………

Enterprise, organization

đã đào tạo người lao động Việt Nam để thay thế: …………………………………

trained Vietnamese employee for subsitution

Họ và tên: ……………………………………Giới tính: …………………………………

Full name Sex

Ngày, tháng, năm sinh:…………………………………

Date of birth (DD-MM-YY)

Lĩnh vực đào tạo:…………………………………

Training field

Thời gian đào tạo:…………………………………

Training period

Kinh phí đào tạo: …………………………………

Training expenditure

Lý do chưa đào tạo được người lao động Việt Nam để thay thế:

Reasons are still unable to train Vietnamese employees for substitution

|  |  |
| --- | --- |
| **Nơi nhận:** - Như trên; - Lưu đơn vị. | Đại diện người sử dụng lao động On behalf of employer (Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu) (Signature and stamp) |